

Enquête sur l'industrie de la gestion des déchets dangereux, 2012

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive this questionnaire in English, please call us toll-free at 1-866-445-4323

Nom et emplacement physique de l'établissement Corriger au besoin :

C0001 Nom légal (s'il y a lieu)

C0002 Nom de l'exploitation (s'il y a lieu)

C0004 Adresse (numéro et rue)

C0005 Ville

C0006 Province / territoire Code postal

C0053 Pays

Introduction

Objet de l'enquête

La présente enquête a pour objet de recueillir des données sur la quantité de déchets dangereux qui sont traités par les établissements dans l'industrie de la gestion des déchets dangereux au Canada. Les données ainsi recueillies seront utilisées pour calculer une estimation au niveau national de la quantité de déchets dangereux qui sont traités dans les usines canadiennes. Par ailleurs, les données seront utilisées par Environnement Canada pour fournir des renseignements à l'échelle internationale, conformément à la Convention de Bâle. Votre information pourrait être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Pour obtenir plus de renseignements sur cette enquête, veuillez consulter le site Web suivant : www.statcan.gc.ca.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la loi. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autre mode électronique

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission de renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Caractère légal

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. **En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.**

Renseignements

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou si vous avez des questions ou des commentaires sur l'enquête, veuillez consulter le Guide de déclaration à la fin du questionnaire ou vous adresser à :

Statistique Canada

Téléphone (sans frais) : 1-866-445-4323

Dans toute correspondance au sujet de ce questionnaire, veuillez indiquer le numéro d'identification qui figure sur l'étiquette.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Couverture

Dans le présent questionnaire, veuillez fournir les données de l'établissement indiqué ci-dessus.

**Veuillez poster le questionnaire dûment rempli au plus tard 30 jours
suivant la réception dans l'enveloppe ci-jointe.**



Ententes de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux ainsi que d'autres organismes gouvernementaux, qui ont convenu de respecter le caractère confidentiel des données et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'ils ont besoin de les utiliser.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes gouvernementaux fédéraux, provinciaux ou territoriaux. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'un ou l'autre de ces organismes en donnant par écrit au statisticien en chef un avis de votre opposition et en retournant cette lettre avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organismes avec lesquels vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec l'organisme Environnement Canada.

Directives

Veuillez déclarer les données pour l'établissement situé à l'emplacement indiqué à la première page du questionnaire.

Période de déclaration

Veuillez déclarer les données pour l'année civile 2012 (1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012).

Aux fins de ce questionnaire, veuillez utiliser les définitions suivantes :

Déchets dangereux – déchets définis comme dangereux par le secteur de compétence provincial ou territorial pertinent.

Éliminés – élimination ou destruction finale par cet établissement au cours de l'année civile, grâce à l'une des méthodes suivantes : libération dans ou sur la terre, traitement par épandage, injection en profondeur, réservoir de retenue, site d'enfouissement spécialement conçu, rejet dans l'eau, rejet dans la mer ou l'océan, incinération ou traitement thermal et entreposage permanent.

Recyclés – préparés pour le recyclage (récupération de matière) par cet établissement au cours de l'année civile, grâce à l'une des méthodes suivantes : récupération de l'énergie, récupération ou régénération de substances et de matières, raffinage ou réutilisation et toutes les activités connexes aux méthodes précédentes.

Transférés à un autre établissement – utilisez la colonne pour indiquer toute quantité de déchets dangereux regroupés (ou assujettis à toute autre forme de prétraitement avant l'élimination **finale** ou le recyclage), et transportés à un autre établissement. Veuillez inclure les autres établissements de cette entreprise ainsi que toute autre entreprise canadienne ou internationale.

Codes d'élimination / recyclage – vous trouverez les codes et les descriptions dans le guide ci-inclus.

Section 2 : Mercure et équipement ou déchets contaminés au mercure

Q2.1. Veuillez déclarer les quantités de mercure et de déchets contaminés au mercure traités par cette usine en 2012.

Notes – À lire avant de remplir le formulaire :

- Si cet établissement ne traite pas le mercure ou l'équipement contaminé au mercure, veuillez passer à la section 3.
- Pour des déchets contenant du mercure ou contaminés au mercure (sections B et C), déclarez la quantité **totale** de déchets (c.-à-d., il n'est pas nécessaire d'estimer la quantité du mercure contenue dans ces déchets).
- En ce qui concerne le code pour le type de méthode d'élimination / recyclage, veuillez indiquer toutes les réponses qui s'appliquent. Vous trouverez les codes et les descriptions dans le guide ci-inclus.

	Utilisez l'unité de mesure la plus appropriée (kg, litre, ou nombre d'unités) lorsque vous inscrivez les montants.			Code(s) d'élimination / recyclage
	Éliminés	Recyclés	Transférés à un autre établissement	
A : Mercure				
A1 : Mercure (Exemple : mercure récupéré de déchets, stock excédentaire de mercure désigné comme déchet)	C4001 <input type="text"/> kg	C4003 <input type="text"/> kg	C4005 <input type="text"/> kg	C4007 <input type="text"/>
	C4002 ou <input type="text"/> L	C4004 ou <input type="text"/> L	C4006 ou <input type="text"/> L	
B : Déchets contenant du mercure (p. ex., déchet de produits auxquels du mercure a été ajouté)				
B1 : Produits auxquels du mercure a été ajouté et dont le mercure est facilement rejeté dans l'environnement en cas de bris (Exemple : thermomètres, ampoules fluorescentes, interrupteurs et relais de télécommunications, auto interrupteurs)	C5001 <input type="text"/> kg	C5013 <input type="text"/> kg	C5025 <input type="text"/> kg	C5037 <input type="text"/>
	C5002 ou <input type="text"/> L	C5014 ou <input type="text"/> L	C5026 ou <input type="text"/> L	
Nombre d'unités : (Veuillez préciser « ampoule, thermomètre », etc.)	C5003 <input type="text"/>	C5015 <input type="text"/>	C5027 <input type="text"/>	
	C5004 <input type="text"/>	C5016 <input type="text"/>	C5028 <input type="text"/>	
Nombre d'unités : (Veuillez préciser « ampoule, thermomètre », etc.)	C5005 <input type="text"/>	C5017 <input type="text"/>	C5029 <input type="text"/>	
	C5006 <input type="text"/>	C5018 <input type="text"/>	C5030 <input type="text"/>	
(suite à la page suivante)				

Information de la personne-ressource

Nom de famille

C0054

Prénom

C0013

Titre

C0014

N° de téléphone

C0017

 -

Poste

C0027

Courrier électronique

C0018

N° de télécopieur

C0016

 -

Adresse du site web

C0020

Date

C0015

 A A A A M M J J

Administration

Combien de temps avez-vous mis à recueillir les données et à remplir le questionnaire ?

C9910

Heure(s)

C9909

Minutes

Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires. Soyez assurés que nous examinons tous les commentaires reçus afin d'améliorer l'enquête.

C9920

C9913

C9914

C9915

Merci d'avoir rempli le questionnaire. Veuillez conserver une copie pour vos dossiers.

Visitez notre site Web à l'adresse www.statcan.gc.ca